SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 11201:1997

01-april-1997

Akustika - Emisija hrupa naprav in opreme - Merjenje ravni zvočnega tlaka na mestu delovanja in na drugih opredeljenih mestih - Inženirska metoda v pretežno prostem zvočnem polju nad odbojno ravnino (ISO 11201:1995)

Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Measurement of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions - Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane (ISO 11201:1995)

Akustik - Geräuschabstrahlung von Maschinen und Geräten - Messung von Emissions-Schalldruckpegeln am Arbeitsplatz und an anderen festgelegten Orten - Verfahren der Genauigkeitsklasse 2 für ein im wesentlichen freies Schallfeld über einer reflektierenden Ebene (ISO 11201:1995)

Acoustique - Bruit émis par les machines et équipements - Mesurage des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées - Méthode d'expertise dans des conditions approchant celles du champ libre sur plan réfléchissant (ISO 11201:1995)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN ISO 11201:1995**

ICS:

17.140.20	Emisija hrupa naprav in opreme	Noise emitted by machines and equipment

SIST EN ISO 11201:1997 **en**

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 11201

December 1995

ICS 17.140.00

Descriptors: acoustics, operating stations, human factors engineering, noise : sound, engine noise, acoustic measurements, sound pressure, level quantity, testing conditions

English version

Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Measurement of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions - Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane (ISO 11201:1995)

Acoustique - Bruit émis par les machines et équipements - Mesurage des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées - Méthode d'expertise dans des conditions approchant celles du champ libre sur plan réfléchissant (ISO 11201:1995)

Akustik - Geräuschabstrahlung von Maschinen und Geräten - Messung von Emissions-Schalldruckpegeln am Arbeitsplatz und an anderen festgelegten Orten - Verfahren der Genauigkeitsklasse 2 für ein im wesentlichen freies Schallfeld über einer reflektierenden Ebene (ISO 11201:1995)

This European Standard was approved by CEN on 1995-11-21. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart,36 B-1050 Brussels

Foreword

The text of the International Standard ISO 11201:1995 has been prepared by the Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" in collaboration with the Technical Committee CEN/TC 211 "Acoustics".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 1996, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 1996.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 11201:1995 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

MODIFIED

Foreword

The text of the International Standard ISO 11201:1995 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 211 "Acoustics", the secretariat of which is held by DS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 1996, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 1996.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 11201:1995 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE: Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

Annex ZA (normative)
Normative references to international publications with their relevant European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

Publication	Year	Title	EN	Year
ISO 3744	1994	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure - Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane	EN ISO 3744	1995
ISO 3746	1995	Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure - Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane	EN ISO 3746	1995
ISO 11200	1995	Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Guidelines for the use of basic standards for the determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions	EN ISO 11200	1995

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11201

First edition
1995-12-15

Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Measurement of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions — Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane

Acoustique — Bruit émis par les machines et équipements — Mesurage des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées — Méthode d'expertise dans des conditions approchant celles du champ libre sur plan réfléchissant

Reference number
ISO 11201:1995(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 11201 was prepared by Technical Committee ISO/TC 43, *Acoustics*, Subcommittee SC 1, *Noise*.

Annexes A, B and C of this International Standard are for information only.

International Organization for Standardization
Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

Introduction

0.1 This International Standard specifies a method for measuring the emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions, in the vicinity of a machine or piece of equipment, in an essentially free field over a reflecting plane. In general, these sound pressure levels will be equal to or lower than those that would occur when the machinery or equipment is operating in its normal surroundings. This is because the sound pressure levels are determined by excluding the effects of background noise, as well as the effects of reflections other than those from the reflecting plane on which the machine under test is placed.

0.2 This International Standard is one of a series (ISO 11200 to ISO 11204) which specifies various methods for determining the noise emissions of a piece of machinery or equipment, or a sub-assembly of such equipment (machine under test). ISO 11200 gives guidance on the choice of the method to be used to determine the emission sound pressure levels of machinery and equipment. It also gives details of International Standards giving methods for the determination of sound power levels.

This page intentionally left blank

Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Measurement of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions — Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane

1 Scope

1.1 General

This International Standard specifies a method for measuring the emission sound pressure levels of machinery and equipment, at a work station and at other specified positions nearby, in an essentially free field over a reflecting plane. A work station is occupied by an operator. It may be located in open space in the room where the source operates, or in a cab fixed to the source, or in an enclosure remote from the source. One or more specified positions may be located in the vicinity of a work station, or in the vicinity of an unattended machine. As some of these positions may be occupied occasionally or regularly, they are sometimes referred to as bystander positions.

Emission sound pressure levels are measured as A-weighted and, if required, C-weighted peak, and in frequency bands.

NOTE 1 The contents of this and related International Standards are summarized in table 1 of ISO 11200:1995.

This International Standard specifies requirements for the engineering grade of accuracy on the test environment and instrumentation. Corrections are applied for background noise, but not for the acoustic environment. Instructions are given for the installation and operation of the machine under test and for the choice of microphone positions for the work station and for other specified positions. The purpose of the measurements is to permit comparison of the performance of different units of a given family of machinery or equipment, under defined environmental conditions and standardized mounting and operating conditions. The data obtained may also be used for the declaration and verification of emission sound pressure levels as specified in ISO 4871.

NOTE 2 At any given position in relation to a particular machine and for given mounting and operating conditions, the emission sound pressure levels determined by the method of this International Standard will in general be lower than the directly measured sound pressure levels for the same machine in the typical workroom where it is used. This is due to reverberation and the contributions of other machines. A method of calculating the sound pressure levels in the vicinity of a machine operating alone in a workroom is given in ISO 11690-3. Commonly observed differences are 1 dB to 5 dB, but in extreme cases the difference may be even greater.

1.2 Types of noise and noise sources

The method specified in this International Standard is applicable to all types of machinery, both moving and stationary, for indoor or outdoor use.

The method is applicable to machines of all sizes, and to all types of noise as defined in ISO 2204 and ISO 12001.

1.3 Test environment

The type of test environment influences the accuracy of the determination of emission sound pressure levels. An essentially free field over a reflecting plane (indoors or outdoors) is required.